



安全理事会

Distr.: General
10 November 2011
Chinese
Original: English

2011 年 11 月 9 日以色列常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的 同文信

我再次写信提请你注意从加沙地带连续发射火箭弹的情况。

2011 年 11 月 6 日，两枚导弹落在 Kibbutz Zikim，炸伤一名正在床上睡觉的男子。这是继过去两周内火箭弹发射激增之后发生的袭击事件，在这段时间内向以色列南部的主要城市和社区发射了超过 60 枚火箭弹、导弹和迫击炮弹。仅在过去两周内，有一名以色列平民被炸死，多人受伤。

毫无疑问，哈马斯和实施这些袭击的加沙其他恐怖主义分子蓄意以以色列平民为目标。这些袭击留下了永久的伤痕。数十人由于惊恐而接受治疗。家园被摧毁，农场被破坏。20 多万以色列儿童上星期不能上学，以策安全。其中一些人在返回游乐场时看到火箭弹的爆炸留下的洞开的弹坑。谁也不应该生活在这种恐怖和暴力的阴影之下。

此为我在过去两周内写给安全理事会的第三封信。但是，我们仍未听到安理会一个谴责这些袭击的字。连一个字都没有。对每一个以色列公民来说，安全理事会的沉默意味深长。

鉴于火箭弹继续飞进以色列人的家园、医院和学校，巴勒斯坦权力机构有责任站出来说话。现在，巴勒斯坦权力机构主席阿巴斯应大声表示对来自加沙地带的恐怖的谴责，而不应犹豫或含糊。

向以色列发射的每一枚火箭弹、迫击炮弹和导弹，都公然违反了国际法律。以色列继续追究哈马斯恐怖主义组织对来自加沙的所有袭击的全部责任，该组织仍然实际控制这一地区。

为了避免事态进一步升级，安全理事会和国际社会必须立即采取行动，明确谴责这些袭击行动。所有负责的国际社会成员均有责任异口同声地表态，目标一致地针对来自加沙地带的持续恐怖主义行为采取行动。



对任何国家而言，最高优先、最大责任和义务莫过于保障其公民的安全。以色列也不例外，它行使了并将继续酌情行使其自卫权利，采取一切必要措施保护其公民。

请将本信作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

罗恩·普罗索尔(签名)
